

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.
Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál.

FŐSZERKESZTŐ:
Dr. HOLLÓ ANDOR

Előfizetési ár:
Egész évre 12 korona, félévre 6 korona. Negyed évre 3 korona. Egyes szám ára 12 fillér.
Hirdetéseket a legutányosabb árrban közölünk

A városok élelmezésének biztosítása.

A polgári áruforgalom az ország különböző vasutvonalain a közeljövőben fokozatosan helyre áll ugyan, a hadi állapot tartama alatt azonban mégis számolni kell azzal az eshetőséggel, hogy a katonai szállítások következtében a forgalomban időről-időre ismét kisebb-nagyobb szünetek állanak be.

Ezen eshetőség következtében a városok polgári lakosságának és a közüzemeknek elsőrendű szükségleteiről is oly módon kell gondoskodni, hogy az áruforgalomban beállható esetleges szünetek az élelmiszerek és tűtárgyakban hiányt s ezzel járó indokolatlan áremelkedéseket ne okozzanak.

Gondoskodni kell továbbá arról is, hogy a városi lakosság termelvényei a szállítási akadályozottság következtében az ország áruforgalmából ki ne rekedjenek és a város és vidékek között szükséges árcsere lehetőleg kevés fennakadást szenvedjen.

Ezeknek az érdekeknek a kielégítése elsősorban természetesen a helyi kereskedelem és a helyi hatóság együttes hazafias feladata.

Ezen munkának keresztülvitelében és előkészítésében kívánatos, de a siker érdekében nem is mellőzhető, hogy a kereskedelem és ipar illetékességei a hatóságnak tájékozódásában a legmesszebbmenő munkásságukkal, véleményükkel és tapasztalataikkal siessenek támogatására.

A hatóságnak, hogy munkája és tevékenysége hasznos, üdvös és sikeres lehessen, elsősorban is ki kell terjeszteni figyelmét arra, hogy a szén és fa, liszt és gabona, vágómarha, hus, zsiradék, tej és zöldségtermékek közül valamelyikben van-e, vagy előreláthatólag előállhat-e, és milyen mérvű hiány; mi ennek a hiányának az oka, milyen célra vezető intézkedések szükségesek a hiány megszüntetésére? A hiányzó áru

honnán szokott rendes körülmények közt beszerezetni? A felsorolt áruk valamelyikében van-e kivételre alkalmas termelés; rendes körülmények között hova szokott a fölösleg atvitetni? A felsoroltakon kívül van-e valamely olyan elsőrangú közszükséglet, amelynek kielégítés: végett az esetleges szállítási nehézségekkel szemben a hatóság részéről milyen különös intézkedések tétele mutatkozik szükségesnek?

Ezeknek alapos megbeszélése s a teendő hatósági intézkedéseknek szabatos és pontos megállapítása végett a városok polgármesterei városaiknak kereskedelmi és iparkamarai tagjait, kereskedőit, szén és fa, liszt és gabona szállítóit, mészárosait és hentesit értekezletre hívták meg hogy a szükséges tennivalóikat megbeszéljék és tapasztalataik s utmutatásaikkal a városi hatóság segélyére legyenek.

Ezt írta vasárnapi számában a Városok Lapja. Leközlöttük, mert úgy véljük, hogy a városok polgármesterei, azt a nagyközségek előjárói a főszolgabírákkal karöltve, szintén megtehetik a községek lakosai érdekében.

Prémét a katonáknak. A főispán felhívása.

A főispán az alábbi felhívást intézi a vármegye közönségéhez:

Kérszem zemplén vármegye lakosaihoz.

A haretőren levő katonák melegruhával való ellátása érdekében azon kérelemmel járunk a vármegye lakosaihoz, hogy akinek nélkülözhető prém holmija van legyen szives azt hivatalom címére Sátoraljaiújhelyre elküldeni.

Mindenféle prém jó, a minőséggel nem kell törődni fő dolog a lehető legnagyobb gyorsaság.

A beküldött prémek összegyűjtve fognak az Országos hadsegélyező Bizottsághoz általam be- küldetni.

A hazánkért és mindnyájunkért küzdő katonáinkról való ezen gondoskodás szüksége jusson el mindnyájunk szívéhez.

Saujhely 1914. okt. 1.

Meczner Gyula
főispán.

Fizessük az adókat. A hazafias közönség figyelmébe.

A polgármester az alábbi figyelmeztetést intézi a város közén ségéhez:

HIRDETMEY.

A helybeli m. kir. pénzügyi-gazgatóság 40235/11914 számú iratával kifogást emelt, Sátoraljaiújhely r. t. városban az állami egyenes adó bélyeg és jogilletékek, és az egyenes adók módjára behajtandó egyéb tartozások a gyon csekély mérvben fizetetlen be.

Tekintettel ezen körülményre tekintve az államnak a háboru által okozott nagy mérvű kiadásait és tekintve, hogy a hadba vonultak családtagjainak segélyei és a beszédett állami adókból fedezendő ennélfogva felhívom Sátoraljaiújhely r. t. város tisztelt adófizető polgárságát, hogy hazafiúi kötelességüknek teljesítésüként esedékes adó és illeték tartozásaikat 15 nap alatt fizessék be annál is inkább, mert előkezdő esetben az esedékes tartozó ur a legszigorubb végrehajtás után fog behajtani illetőleg mind azok ellen kik esedékes adó és illetékekkel hátralékban vannak a foglalások és zálogások haladéktalanul lesznek foganatosítandók.

Menyasszonyi kelengye

bevásárlásnál ajánljuk

Szegő Sándor

áruházának nagy fehérnemű osztályát. Elsőrangú áruk, olcsó árak

Gazdák tizparancsolata a háboruban.

A Magyar Gazdaszövetség a következő emlékeztetőt adta ki a háborus idők alkalmából a földművelőknek.

1. Tenyészállataidat kiméld és el ne add, még magas árakon sem. A valamire való üszőborjúkat mind fel kell nevelni, de a szebb bika-borjúkat is. A marhaállomány gondos fejlesztésén kívül különös gondot fordíts a sertés és baromfitenyésztésre is, hogy az ország élelmiszertermelése gyarapodjék. Aki tenyészállatát el akarja adni, az ebbeli szándékát jelentse be a gazdasági egyesületnek, hogy egyetlen egy tenyészállat se kerüljön vágóhidra.

2. A mezőgazdasági munkát oly pontosan végezd, mintha háboru nem is lenne. Ezekben a nehéz időkben ben segítsük egymást, mert nagy baj lenne, ha háboru után egy rozsz termés következményeit kellene viselnünk.

3. Megtakarított pénzedet vidd a hitelszövetkezetbe, ahol legbiztosabb helye van, mert csak így számíthatasz mindenkor arra, hogy a hite szövetkezet kielégítheti igényeidet. Ha a hitelszövetkezetnél nincsenek betétek akkor kölcsönöket sem adhat. Szükségeidet a fogyasztási szövetkezeteknél szerepd be, mert ha ezek nem volnának kapzsi emberek a fogyasztók szorult helyzetét alaposan kihasználnák.

4. Ne takarékoskodjál a jövő termés rovására és semmiféle gyümölcsöző befektetéstől ne sajnáld a pénzedet.

Ha módodban van, törleszd tartozásaidat és ne támaszkodjál a moratóriumra, mert ha most fizetsz, engedményekben részesülhetsz, míg ha nem fizetsz, adósságaid összetörődnak és anyagi romlásodat idék-hetik elő. Az adókra az államnak most igen nagy szüksége van, ennélfogva hazafias kötelesség, hogy addját mindenki befizesse.

6. Kósza híreknek fel ne ül, az ily hírek terjesztőire s a kémkedés miatt gyanus egyénekre hívd fel a hatóság figyelmét.

7. Hazai iparcikkeket vásárolj

POLENAI GYÓGYVIZ!

Természetes égvényes savanyuvíz-forrás. Különleges szer gyomorba és köszvény ellen. Kitűnő ízű, igen üdítő ásványvíz. Tejjel vegyítve a legjobb nyálkaoldó szer. Borral vegyítve a legjobb fröccs.

K A P H A T Ó M I N D E N Ű T T.

Lapunk, mai száma 2 oldal.

lés utasítád ki a hársdból, aki ellenes orsságok ipari termékeit ajánlja.

8. A harcléren levő hozzátartozóidat lásd el sürgösen meleg ruhával, mert a meghülésből eredő betegségek még az ellenségnél is nagyobb pusztításokat tehetnek katonáinkban.

9. Mindenki bőkezűen áldozzon a hazafias közöölakra, a sebesültek, a bevonultak szűkölködő hatra hagyottjai és az elesettek családjainak.

10. Hogy meddig tart a háboru, senki sem tudja, de készüljünk e arra is, hogy sokáig tart és mindenki esserint rendezkedjék be.

HIREK.

— Kik tarthatnak Igényt a Vörös Keresztes kitüntetésre. A monarchia Vörös Kereszt Egyletének kormánybiztos részletes leíratot tesz közsé arról, hogy melyek azok a feltételek, amik mellett az Öfelsége által alapított Vörös Kereszt kitüntetésre igény tarthat. Az emlékosillagot s az I. o. díszjelvényt a felség adományozza a Vörös Kereszt körüli kiváló érdemeket szerényeknek. Az emlékosillagért az adományozónak 1500 korona, az I. díszjelvényt pedig 500 korona illeték fizetendő. A többi kitüntetéseket a Vörös Kereszt Egyletek védnökhelyettese adományozza, még pedig az alábbi feltételek mellett:

A monarchia területén működő bármely Vörös Kereszt Egylet oly támogatója, aki az egylet ofjaira évi 50, vagy egyszerre 1000 koronát fizet, a II. o. díszjelvényt aki három egyenlő részletben 300 koronát fizet, az ezüst díszéremért, aki évi 5, vagy egyszerre 100 koronát fizet, a bronz díszéremért folyamodhat. A folyamodvány mintját bár mely fiók rendelkezésére bocsátja. Megjegyzendő még, hogy a II. o. díszjelvényt 100, az ezüst díszéremért 20, a bronz éremért pedig 10 korona illeték fizetendő az adományozás után.

— Adózók figyelmébe. A folyó évi nyilvános számadásra kötelezett vállalatok és egyletek üzleti adóját megállapító kivetési lajstrom az ált. jöv. pótdák illetőleg 1909 évi XL. t. c. 17 a § rendelkezéséhez képest a város adóügyi osztályában f. évi október 4 től 12 ig terjedő 8 napon át közszemlére lesz kitéve, azt, a hivatalos órák alatt érdekeltek megtekinthetik. A lajstrom ezen kitétele felebbezési határidő megállapítására rendszerint minden kihatással, mert a közszemlére való kitétel csupán az adókivetés nyilvánosságának és az adózók bővebb felvilágosításának érdekében történik.

— A szolyvai uradalmi ásványvizek bérlősege 6000 palack — 100 láda — gyógyvizet bocsátott a hadvezetőség rendelkezésére kórházi öölakra. Ugyancsak ásványvizzel látják el a Szolyva állomásán átvonuló hadi vonok katonáit is.

riai hadtest és a 22 ik hadtest részei melyek nyugaton át előnyomul orosz hadérő balszárnyán, két napi elkeseredett küzdelem után augusztownál vereséget szenvedtek. Több mint kétezer sebesületlen orosz foglyot ejtettünk, több ágyut és gépfegyvert zsakmányultunk.

Az oroszok pótolhatatlan vesztesége.

Félmillió embert s ágyuk negyedrészt veszítették el.

Bécs, október 4.

Tegnap kelettel jelentik Rómából, az itteni osztrák-magyar nagykövetség közlése, hogy az orosz hadsereg vesztesége eddig kétszázötvenezer fogoly, 150 ágyu, a halottak és sebesültek számát ugyanannyira tesszük. Az oroszok vesztesége félmillió ember ez a nagy tartalék ellenére is pótolhatatlan veszteség, különösen miután az egész tüzérségi park negyedrészt elvesztették.

Genf, október 4.

Bordeauxból jelentik a francia kormány hivatalosan elismeri, hogy a „Wede“ nevű cirkáló Tuhtinél német hadihajók elpusztították, a németek papeete kikötőt bombázták.

Mármárosban megálltak az oroszok Erősítéseink odaérkeztek.

Budapest okt. 4.

Bud. Tud. illetékes helyről a következő közleményt kapta: A Mármárosban levő orosz csapatok a mai napon nem tettek kísérletet arra, hogy előbbre nyomuljanak. A csapatainkhoz kiküldött megerősítések amelyeknek egy része tegnap utban volt, ma már teljes számban rendeltetési helyükre érkeztek. Így tehát bizonyos remélhető, hogy még Mármároszigeeten levő orosz csapat amelyen kívül már egyetlen orosz katona sem áll magyar területen, szintén nagyon rövid idő múlva ki fog szorítani az országból.

A déli harctérről.

Szerbek és montenegróiak nagy veszteségei.

Budapest, október 4.

Budapest október 4-én hivatalos jelentést adott ki délután hat órakor a keleti boznában előrenyomuló szerb és montenegrói erők szükségessé tették, hogy északra a döntés helyétől félreeső területekre mozgó erőket különítsék ki, már az első ott bevezetett akció is eredményesen végződött. A montenegrói bandát és pedig a Spuzka bandát Vukovicz tábornok parancsnoksága alatt és a zetska bandát Rajevicz tábornok vezetése alatt teljesen megvertük és a focara vissza vertük, ezek pánikszerűen menekültek az ország határán túlra és az egész készletüket visszahagyták ez alkalommal is előreküldött járőreinkhez tartozó eseket katonáinkat többek közt közülök egy zászlóst is állatias módon megcsponkítva találtuk meg. E hadiszíntér északi részén meghódított akció folyamat félzászlóaljunk egy teljes szerb zászlóaljot fogot el. Potiorek tábornagy.

Mai távirataink.

A miniszterelnökség sajtóosztályának hivatalos közlése.

Máramarossziget kiürítése.

Az utolsó orosz betörés kiverése előtt.

Budapest, okt. 4.

A Budapesti Tudósító illetékes helyről este a következő közleményt kapta: Az egyedüli orosz hadoszlop amelyik még az ország területén van a Kőrösmezőnél betört orosz csapat amelyik még a mai napon is csak kisebb határvédelmi osztaggal találta magát; miután ezü legekcentrikusabb vonalra és utban levő megerősítések csak most érkeznek, a mi védelmi csapatainknak ennél fogva Hosszuzemezőig kellett visszavonulniok, ahol a részben már megérkezett, részben közeledve segélycsapatokkal együtt előreláthatólag véget vetnek ezen epizódnak is. Csapatainknak Hosszuzemezőre való visszavonulása folytán Máramarosszigetet ideiglenesen ki kellett üríteniük és a vármegye közigazgatása Huszton folytatja rendes működését mindaddig, amig az oroszok visszavonulása után ismét Máramarosszigetre mehet vissza. A többi Kárpáti szorosokban csapataink mindenhol győzelmesen nyomulnak előre.

Antwerpen külső erődjei elestek. Nagy orosz vereség Augusztownál

Budapest, október 4.

A nagy főhadiszállásról jelentik október 3-iki kelettel. A francia hadszínteren ma jelentékenyebb változások nem történtek. Az Antwerpen elleni támadások Lieró, Wálhem, König, Shook és a köztük fekvő redutok elestek. A közbeeső állásokban 30 ágyut zsakmányultunk. A külső erődvonalban ütött rés megengedi a támadás a belső erődvonal és a város ellen keleten a 3. szibé-

KRISTÁLY forrásásványviz

Étvagyat javít. Gyomorrontást megakadályoz. Több mint ezer orvos ajánlja. Kapható minden fűszer és csemege üzletben, jobb vendéglőben és kávéházban. Főraktár: Kornitzer Lipót sórnagykereskedő cégnél Sátoraljaihely. Szt. Lukács-fürdő Kútválalat r. t. Budapest, (Buda.)